



# PFARRBLATT der Dompfarre Bozen

Ausgabe vom 1. bis 28. Februar 2025

Jahrgang LXXIII

Nr. 2



Ein Weg ins neue Jahr  
mit Schatten und Licht  
und mit der Verheißung:  
**FÜRCHTE DICH NICHT!**



## Liebe Pfarrgemeinde!



### Du zeigst mir den Weg ins Weite

Das Motto des heurigen Heiligen Jahres „**Pilger der Hoffnung**“ rückt auch das Pilgern und Wallfahrten wieder stark in den Vordergrund. Pilgern ist populär! Es scheint, dass gerade das Pilgern die spirituellen Bedürfnisse von vielen Menschen anspricht. Und es gibt viele Formen und Anlässe, warum sich Menschen auf den Weg machen; ob nur einen Tag, ob für mehrere Wochen, ob allein oder in Gruppen.

Genauso sind die Ziele unterschiedlich: Pilgerinnen und Pilger aus aller Welt begeben sich auf dem Jakobsweg in das galicische Santiago de Compostela, andere bevorzugen Pilgerwege in Italien, nach Assisi, nach Rom usw. Daneben kommen Wallfahrtsgruppen aus Pfarrgemeinden, Ausflüglerinnen oder Einzelbesucher in große und kleine Wallfahrtsorte, so wie wir es auch in Südtirol kennen.

Unterschiedlich sind die Menschen und ihre Motivationen, warum sie sich auf den Pilgerweg machen oder einen Wallfahrtsort besuchen. Für viele Menschen sind diese Tage (auch Einzeltage) des Pilgerns eine wichtige Auszeit und die Gelegenheit, sich **Zeit für Stille, Zeit zum Nachdenken, Zeit zum Gespräch mit Gott und des Einsseins mit der Natur** zu nehmen.

Diese Angebote laden ein, sich gemeinsam in Kleingruppen pilgernd mit Fragen und Themen des Glaubens auf den Weg zu machen. Mit Hilfe von Impulsen, zum Beispiel, kann Jede und Jeder zu sich selbst finden, hat aber auch die Gelegenheit, sich mit anderen auszutauschen und gemeinsam zu beten.

*„Pilgern und Wallfahrten haben einen absolut positiven Nachklang bei den Menschen, sich vertieft mit dem Evangelium und dem ewigen Leben auseinanderzusetzen“*,

so der Beauftragte der Deutschen Bischofskonferenz für das Heilige Jahr 2025, Weihbischof Rolf Lohmann.

So können genannte Angebote wichtige Lernorte der Pastoral sein und werden – d. h. Orte, an denen die Kirche Gläubigen neue Formen der Erstverkündigung, Seelsorge und geistlichen Begleitung eröffnet.

Vielleicht können damit auch Menschen, die sich selbst nicht als „religiös“ bezeichnen, die sich jedoch nach etwas hinter oder über ihrem Alltag hinaus sehnen, angesprochen werden. Pilger und Wallfahrer sind verschieden und vielfältig!

Beten wir gemeinsam für alle Pilgerbegleiterinnen und Pilgerbegleiter, dass sie Menschen **Wege der Hoffnung und der Zuversicht im Glauben** aufzeigen und sie darin bestärken!

*Gabi Pichler  
Pilgerbegleiterin*



**„Gott, du bist das wahre Licht,  
das die Welt mit seinem Glanz  
hell macht.“**

So beten wir zur Kerzenweihe am Fest der Darstellung des Herrn. Gott hat uns sein Licht aufgehen lassen. Ergreifen wir unser Licht – nicht nur in der Prozession, sondern auch im Alltag – und zeigen, dass wir sein Heil gesehen haben und sehen und...

...laden alle ein zum **Fest der Darstellung des Herrn am Sonntag, 2. Februar, 10 Uhr im Dom**, mitgestaltet von den Frauen am Dom.

### **Welttag der Kranken am 11. Februar 2025**

Der Gedenktag wurde von Papst Johannes Paul II. initiiert und will das Gedenken an alle von Krankheiten heimgesuchten und gezeichneten Menschen in den Mittelpunkt stellen.

- \* In der Dompfarre findet am **11. Februar 2025 um 17 Uhr in der Propsteikapelle** eine Andacht mit Gebet für die Kranken statt. Sie wird mitgestaltet vom AK-Caritas.
- \* Im **Vinzenzhaus** findet um **15:30 Uhr** eine Feier mit Krankensalbung statt.





## Die Pfarrei Don Bosco und das Pfarrzentrum Maria in der Au

Die Pfarrei Don Bosco und das Pfarrzentrum Maria in der Au sind auf geschichtsträchtigen Boden entstanden. In dieser Gegend befand sich im Mittelalter das Kloster Maria in der Au, in dem die Augustiner Chorherren rund 250 Jahre lang wirkten, bis sie wegen der Überschwemmungsgefahr nach Gries übersiedeln mussten.

In den 1930er Jahren wurde in diesem landwirtschaftlich genutzten Gebiet die Semirurali-Zone erbaut, eine Wohnsiedlung für die vielen aus den nördlichen Provinzen Italiens zugewanderten Arbeiter der Bozner Industriezone. Die neue Siedlung lag weit entfernt vom Stadtkern Bozens zwischen Eisackufer, der heutigen Reschenstraße, Mailandstraße und dem Matteottiplatz. Die 1935 fertiggestellte Rombrücke stellte die Verbindung zur Industriezone her.

Das neue Wohngebiet, *rione Dux* genannt, bestand aus rund 320 kleinen Häusern mit zwei oder vier einfachen Wohneinheiten und einem Garten für Gemüseanbau und Kleintierhaltung. Zu Beginn bildeten diese „halbbländlichen“ Häuser ein eigenes Dorf, abgeschlossen, ohne soziale und kulturelle Einrichtungen und ohne öffentliche Verkehrsverbindung zur Stadt Bozen. Die nächsten Kirchen in Gries und Oberau und seit Weihnachten 1939 die Christkönigskirche waren weit entfernt.



1940 wurde Don Giacinto Carbonari mit der Seelsorge der Arbeiterfamilien betraut, offiziell als Kooperator der Pfarre Gries, zu deren Pfarrgebiet die Zone gehörte. Er mietete ein Semirurali-Haus in der Mailandstraße und richtete dort einen Kirchenraum, eine Priesterwohnung und ein Pfarrbüro ein. Am 15. August 1940 wurde die kleine, **dem hl. Giovanni Bosco gewidmete Kirche** feierlich eingeweiht.

Doch der kleine Kirchenraum konnte die vielen Gläubigen kaum fassen und bereits 1942 wurde nach Plänen des Architekten Guido Pelizzari mit dem Bau einer größeren Kirche auf dem heutigen Don-Bosco-Platz begonnen. Die Kriegereignisse verhinderten aber eine rasche Fertigstellung, zeitweise wurde der Rohbau sogar als Militärmagazin verwendet. Nach dem Krieg wurde die Kirche mit der tatkräftigen Mithilfe der Bevölkerung zunächst notdürftig fertiggebaut und am 21. Dezember 1947 vom Abt von Gries eingeweiht. Nach und nach gelang es auch, sie in einfacher und würdiger Weise auszustatten.



Mit Wirkung vom 1. Jänner 1949 wurde **Don Bosco** zur selbständigen Pfarrei erhoben. Sie umfasste ein sehr weites Gebiet, das über das Semirurali-Viertel hinausreichte und auch die angrenzenden neuerrichteten Wohngebiete umfasste. Später wurden davon die Pfarreien Regina Pacis und S. Pio X. abgetrennt.

Die Kriegsjahre und die erste Nachkriegszeit waren für die junge Pfarrgemeinde sehr hart; große Armut, teils prekäre Arbeitsverhältnisse und enger Wohnraum prägten den Alltag der Menschen; auch Erfahrungen rund um das Durchgangslager in der Reschenstraße galt es erst zu verarbeiten.

Ursprünglich war die Pfarrei Don Bosco rein italienisch, doch im Laufe der Zeit zogen auch deutschsprachige Familien in die neuen Wohnzonen, die rundum entstanden. Mitte der 1980er Jahre wurden dann die Semirurali-Häuser abgerissen und an ihrer Stelle große moderne Wohnhäuser gebaut. Längst hatte sich auch eine aktive deutsche Pfarrgemeinde gebildet, die seit 1957 von einem deutschsprachigen Geistlichen betreut wurde. Die Messfeiern fanden in einem Raum des Pfarrzentrum von Don Bosco statt, später in der Kapelle des Altersheimes.



Mit der Errichtung eines neuen Mehrzweckbaues in nächster Nähe zur Don Bosco Kirche im Jahre 1997 konnte auch der Wunsch nach einem eigenen deutschen Pfarrzentrum verwirklicht werden. Am 26. März 2000 wurde die **Kirche „Maria Mutter vom guten Rat“** feierlich eingeweiht und das **Pfarrzentrum „Maria in der Au“** gesegnet. Dass es so weit kam, ist vor allem Pfarrer Josef Profanter zu verdanken. Heute wird die deutsche Pfarrgemeinde von Don Paolo Crescini betreut.

Die italienische Pfarrei Don Bosco wird aktuell von Don Gianpaolo Zuliani geführt. Neben regelmäßigen Gottesdiensten, der Spendung der Sakramente und der seelsorglichen Begleitung bietet die Pfarrei mit dem angeschlossenen „Centro Syn“ einen Raum für soziale und kulturelle Aktivitäten und für Vereine, die sich für die Gemeinschaft einsetzen, wie das Jugendzentrum Pierino Valer, ein Seniorenclub, der Kulturkreis Don Bosco und eine Bibliothek. Das Zentrum versteht sich als offenes Haus für alle Menschen, die im Viertel und ganz allgemein in der Stadt Bozen leben.

*Quellen: Marcelli, Ennio: La parrocchia San Giovanni Bosco nel rione delle semirurali, 1994; Gelmi, Josef: Die kirchliche Präsenz in Bozen von 1900 bis heute, in: Der Schleren, 69. Jg., Aug./Sept. 1995, Heft 8/9; Crepaz Saltuari, Christine: Maria in der Au in der Geschichte, in: Volgger, Ewald: Licht und Leben; <https://www.synbz.org/parrocchia> (letzter Zugriff: 17.12.2024)*

Anna Silbernael

## GOTTESDIENSTORDNUNG

**Sonn- und Festtage:** Dom: 18 Uhr (VA\*), 10 Uhr (19 Uhr ital.)

**Franziskanerkirche:** 9 Uhr (11:15 Uhr ital.); **Kapuzinerkirche:** 8 Uhr; **Deutschhaus:** 19 Uhr

**Herz-Jesu-Kirche:** 9 Uhr; Anbetungszeit von 9:30-12 Uhr und von 15-19:30 Uhr;

**Dominikanerkirche (ital.):** 18:30 Uhr (VA), 8:30, 10:30 Uhr

**Werktage:** Dom: 8 Uhr (ital.), 9 Uhr (Radioübertragung im Kirchensender RGW)

**Franziskanerkirche:** 6:30 Uhr, 9 Uhr; **Kapuzinerkirche:** 7 Uhr

**Herz-Jesu-Kirche:** 8 Uhr, 9 Uhr (ital. von Mo-Sa), tägliche Anbetungszeit von 9:30-12 Uhr und von 15-19:30 Uhr; **Deutschhaus:** Di - Fr um 18:15 Uhr

**Täglich:** Andacht in Propsteikapelle um 17 Uhr (Radioübertragung im Kirchensender RGW)

Beichtgelegenheiten im Territorium der Dompfarre:

**Dom:** täglich von 17-18 Uhr; **Franziskanerkirche:** täglich von 8 -10 Uhr

**Herz-Jesu-Kirche:** täglich von 9 -11:30 Uhr und von 15 - 17:30 Uhr

(\*VA = Vorabend; ital. = italienische Sprache; m.G. = mit Gedenken)

---

### Sa 01.02.2025 Marien-Samstag

09:00 Hl. Messe m.G. an Ida Ritz und Anton Vigl als Jahrtag,  
m.G. an Alois und Notburga Thurner und Tochter Annemarie,  
an Josef Kiem und seine verstorbenen Kinder Johanna,  
Monika und Sepp

18:00 Eucharistiefeier (VA) - *Sammlung für die Kirchenbeizung*

---

### So 02.02.2025 DARSTELLUNG DES HERRN - Lichtmess

**Tag zum Schutz des Lebens -Tag des gottgeweihten Lebens**

10:00 Eucharistiefeier *mitgestaltet von den „Frauen am Dom“*  
*Sammlung für die Kirchenbeizung*

17:00 Andacht

---

### Mo 03.02.2025 Hl. Ansgar, Glaubensbote und hl. Blasius, Märtyrer

09:00 Hl. Messe mit Blasiussegen; m.G. an Leb. und Verst. der  
Fam. Mairunteregger und Oberlechner

---

### Di 04.02.2025 Hl. Rabanus Maurus, Bischof und hl. Agatha, Märtyrin

09:00 Hl. Messe m.G. an Leb. und Verst. der Fam. Lungner sowie  
an Leonhard, Albin, Ulrich und Johann Mair

---

### Mi 05.02.2025 Hll. Ingenuin und Albuin - Bischöfe von Säben bzw. Brixen

09:00 Hl. Messe m.G. an Peter Romaner als Jahrtag sowie  
m.G. an Eltern und Geschwister Thaler

---

### Do 06.02.2025 Hl. Paul Miki und Gefährten, Märtyrer

**Monatlicher Gebetstag um geistliche Berufungen**

09:00 Hl. Messe m.G. an Geschw. Resch-Kesslmoos und Fam. Platzer,  
an Rosa und Josef Lutz und leb. und verst. Angehörige

---

### Fr 07.02.2025 Herz-Jesu-Freitag

09:00 Hl. Messe m.G. an Franz Pichler als Jahrtag,  
m.G. an Peter Ferdigg und Michael Gottardi,  
an Leb. und Verst. der Fam. Burger und Niederbacher sowie  
an Johann und Maria Tribus

**Sa 08.02.2025 Hl. Hieronymus Ämiliani und hl. Josefine Bakhita**

09:00 Hl. Messe m.G. an Oswald Greif als Jahrtag sowie  
m.G. an Anna und Anton Mair

18:00 Eucharistiefeier (VA)

**So 09.02.2025 5. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

10:00 Eucharistiefeier

17:00 Andacht

**Mo 10.02.2025 Hl. Scholastika**

09:00 Hl. Messe m.G. an Waltraud und Otto Pizzinini sowie  
an Leb. und Verst. der Fam. Prackwieser

**Di 11.02.2025 Gedenktag Unserer Lieben Frau in Lourdes  
Welttag der Kranken**

09:00 Hl. Messe m.G. an Rosario Curcuruto und Ulrike Vieider und  
an Anna Mairunteregger

15:30 Krankensalbung im Vinzenzhaus

17:00 Andacht mit Gebet für die Kranken (*mitgestaltet vom AK Caritas*)

**Mi 12.02.2025**

09:00 Hl. Messe m.G. an Markus Schweigkofler als Jahrtag,  
m.G. an José und Norka Guerra und an Georg Mairunteregger

**Do 13.02.2025**

09:00 Hl. Messe m.G. an Rosa Resch und an Maria Weger Canins,  
beide als Jahrtag sowie m.G. an Peter Canins und Josef Berti

**Fr 14.02.2025 HL. CYRILL (KONSTANTIN) UND HL. METHIDIUS  
Glaubensboten und Schutzpatrone Europas**

09:00 Hl. Messe m.G. an Walter Canestrini als Jahrtag,  
m.G. an Albert und Annemarie Unterkalmsteiner sowie  
an Leb. und Verst. der Fam. Gojer und Lamprecht

**Sa 15.02.2025 Marien - Samstag**

09:00 Hl. Messe m.G. an Hedwig Ritz und verst. Angehörige,  
an Notburga Rottensteiner Mair, an Mario Bertoncello und  
an Marianne und Anton Egger, alle als Jahrtag sowie  
m.G. an Alfred Burger

18:00 Eucharistiefeier (VA)

**So 16.02.2025 6. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

10:00 Eucharistiefeier

17:00 Andacht

**Mo 17.02.2025 Hll. Sieben Gründer des Servitenordens**

09:00 Hl. Messe mit der Mar. Frauenkongregation;  
m.G. an Rosina und Richard Red als Jahrtag, m.G. an Greti und  
Franz Viehweider und an Gertrud und Josef Pupp

**Di 18.02.2025**

09:00 Hl. Messe m.G. an Josef Schönweger, an Karl Thaler und an Anna Zacher, alle als Jahrtag sowie m.G. an Hansjörg Zacher

**Mi 19.02.2025**

09:00 Hl. Messe m.G. an Alois Tutzer und Hermann Viehweider als Jahrtag sowie m.G. an die Geschwister Pichler-Giulay, an Hubert Anegg, Eltern, Geschwister und Enkel Simon

**Do 20.02.2025**

09:00 Hl. Messe m.G. an Anna Valtingoier Amplatz und an Fam. Wendelin und Fam. Kofler

**Fr 21.02.2025 Hl. Petrus Damiani, Kirchenlehrer**

09:00 Hl. Messe m.G. an Sebastian Kofler und Raimund Koppelstätter, beide als Jahrtag sowie m.G. an Leb. und Verst. der Fam. Oberlechner und Mairunteregger

**Sa 22.02.2025 KATHEDRA PETRI**

09:00 Hl. Messe m.G. an Josef und Maria Siller und verst. Angehörige und an Stefan Oberrauch, alle als Jahrtag sowie m.G. an Walter Oberrauch, an Fam. Scola und Berti und an Leb. und Verst. der Fam. Kofler

18:00 Eucharistiefeier (VA)

**So 23.02.2025 7. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

10:00 Eucharistiefeier, anschl. Gedenkfeier für die Opfer der Kriege

17:00 Andacht

**Mo 24.02.2025 HL. MATTHIAS, Apostel**

09:00 Hl. Messe zu Ehren des sel. Josef Mayr-Nusser (+24.02.1945) und m.G. an Josef Weifner als Jahrtag

**Di 25.02.2025 Hl. Walburga, Abtissin**

09:00 Hl. Messe m.G. an Hubert Anegg, Eltern und Enkel Simon

**Mi 26.02.2025**

09:00 Hl. Messe nach Meinung

**Do 27.02.2025 Hl. Gregor von Narek, Kirchenlehrer**

09:00 Hl. Messe m.G. an Oswald Greif, an Maja und Eltern Trockner

**Fr 28.02.2025**

09:00 Hl. Messe m.G. an Leb. und Verst. der Fam. Zuech

### **Gebetsanliegen des Papstes**

#### **Für Berufungen zum Priestertum und Ordensleben:**

Beten wir, dass die kirchliche Gemeinschaft das Verlangen und die Zweifel junger Menschen aufnimmt, die den Ruf zum Dienst in der Sendung Christi im Priestertum und Ordensleben spüren.

### **Kindermette 2024**

Wie jedes Jahr fand auch heuer wieder die traditionelle Kindermette im Dom statt.

Am Heiligen Abend um 16 Uhr versammelten sich Groß und Klein.

Die Stimmung bei den Kindern war - wie jedes Jahr - spannungsvoll und aufregend.

Ein Krippenspiel, das von Margit Mascotti zusammengestellt worden war, bildete den Mittelpunkt des Gottesdienstes.

Verschiedene Kinder waren als Sprechrollen eingeteilt und gaben als Maria, Josef, Hirten und Engel ihr Bestes, während die Kinder des Kinderchores durch ihre passenden Lieder das Krippenspiel zu etwas Besonderem haben werden lassen.

Wir danken allen, die durch ihren Einsatz und die monatelange Vorbereitung zum Gelingen dieses weihnachtlichen Kindergottesdienstes beigetragen haben.

**Wir freuen uns, wenn wir euch Kinder und Familien zu weiteren Gottesdiensten und Anlässen, die im Laufe des Jahres stattfinden, willkommen heißen dürfen!**



### **Sternsingeraktion 2025**

Am Freitag, 27. Dezember machten sich wieder an die 40 Kinder und Jugendliche aus unserer Pfarrei auf den Weg, um als Sternsinger und Sternsingerinnen Segenswünsche für das neue Jahr zu überbringen und Spenden für notleidende Menschen zu sammeln.

Mit den Spendengeldern werden – wie jedes Jahr - verschiedene Projekte weltweit unterstützt, in diesem Jahr aber besonders der Neubau eines Waisenhauses in Indonesien.

Wir danken allen, die den SternsingerInnen die Türen geöffnet haben, sie herzlich aufgenommen haben und durch ihre großzügige Spende anderen Menschen neue Lebenschancen eröffnen.

Ein Dank geht auch an all diejenigen, die zum guten Gelingen der Sternsingeraktion beigetragen haben und an die Eltern, die es ihren Kindern ermöglichen, bei der Aktion mitzumachen. Schön, wenn wir alle gemeinsam einen Beitrag für Menschen in Not leisten können.

**Insgesamt wurde in unserer Pfarrei ein Betrag von rund 11.000€ gesammelt. Ein herzliches Vergelt's Gott allen.**

## Sammlung für die Kirchenheizung am 1. und 2. Februar 2025

Bei den Messen am

**Samstag, 01.02.2025** und am **Sonntag, 02.02.2025**

bitten wir wiederum um einen Beitrag für die Kirchenheizung.

Die Gesamtkosten für die Heizung im Dom betragen im vergangenen Jahr **5.916,16 €**.

Davon konnten **1.715,00 €** durch Ihre Spenden abgedeckt werden. **4.201,16 €** blieben als Fehlbetrag übrig.

**Wir bedanken uns für jede eingegangene Spende mit einem herzlichen Vergelt's Gott und bitten weiterhin um Ihre Unterstützung.**



## Jahresbeitrag für das Pfarrblatt



Wir erinnern an den **jährlichen Beitrag für das Pfarrblatt von 25 Euro**.

Die Ausgaben für das Pfarrblatt betragen im vergangenen Jahr **7.838,41 €** und die Einnahmen **4.340,00 €**

Daraus ergibt sich ein Fehlbetrag von **3.498,41 €**.

Der Jahresbeitrag kann über die Bank oder direkt im Pfarrbüro (*Mo bis Fr von 9-11.30 Uhr*) bezahlt werden.

**Bei Bankzahlungen bitten wir, als Zahlungsgrund den genauen Namen des Abonnenten anzugeben.**

**Auch für Spenden zur Deckung der Kosten sind wir sehr dankbar.**

Für unsere Pfarrblatt-Abonnenten besteht auch die Möglichkeit, auf die leider oft unzuverlässige Postzustellung zu verzichten und das neue Pfarrblatt direkt in der Kirche mitzunehmen.

Auch auf der neuen Homepage der Dompfarre kann das Pfarrblatt heruntergeladen werden.



NEUIGKEITEN SAKRAMENTE PFARRLICHE GRUPPEN ORDENS- UND FILIALKIRCHEN LINKS

**Unsere neue Homepage:  
[www.dompfarre.bz.it](http://www.dompfarre.bz.it)**

Unsere Konten sowohl für die **Kirchenheizung** und auch für das **Pfarrblatt**:

- Südt. Volksbank: **IT28 W058 5611 6010 5057 0782 630** oder
- Sparkasse: **IT37 B060 4511 6010 0000 0993 400**

**Rosenkranz** täglich um 17 Uhr in der Propsteikapelle

**Mittwochsrunde der Seniorinnen** immer ab 15 Uhr im Pfarrheim

05.02.2025 Spielenachmittag

12.02.2025 Bewegung zu Musik mit Frau Erika Vigl

19.02.2025 Faschingsfeier

26.02.2025 Jahresvollversammlung im Pfarrheim

**Männerclub 60+** von 15-17 Uhr im Pfarrheim

06.02.2025 Harald Tschörner: Bewegung, Ausdauer, Gleichgewicht und Kraft

20.02.2025 Wolfgang Penn: Mit Kamera und Wünschelrute

**Pfarrgemeinderat:** Klausurtagung des deutschen und italienischen Pfarrgemeinderates am Freitag, 07.02.2025 um 18 Uhr

**Taufseminar** am Samstag, 08.02.2025 um 14.30 Uhr im Pfarrheim für alle Eltern und Paten, die ihr Kind zur Taufe bringen möchten. Anmeldungen werden im Pfarrbüro entgegengenommen. (Mo-Fr: 9-11.30 Uhr, Tel. 1/978676 - 3394192390)

**Erstkommunion:** Für die Erstkommunionkinder der 2. Klassen:

**Elternabend** zum Thema Versöhnung am Mittwoch, 05.02.2025 um 20 Uhr im Pfarrheim

**Versöhnungsnachmittag** am Freitag, 21.02.2025 um 15:30 Uhr im Pfarrheim, Versöhnungsfeier im Dom um 17 Uhr

**Ehevorbereitung:** Lichtenburg, Nals (1/057100): 14.-16.02.2025

Haus der Familie Lichtenstern (1/345172): 07.-09.02.2025 und 21.-23.02.2025

Cusanus Akademie (2/832204): 14.-16.02.2025

## Jugenddienst Bozen



### KiSo - Kindersommer

Kinderbetreuungsangebot in deutscher Sprache für Grundschul Kinder aller Muttersprachen.

vom **16. Juni - 1. August 2025** im Zentrum Maria Heim, Neustifter Weg 5 und in der Mittelschule "Ugo Foscolo".

Auch **KiSo-Betreuer/innen ab 16 Jahren** werden gesucht. Bewerbungen können bis **Montag, 24. Februar 2025** über die Homepage des Jugenddienstes Bozen eingereicht werden.

Weitere Infos und Anmeldung unter:

<https://www.jugenddienst.it/de/jugenddienste/jugenddienst-bozen-879.html>

---

## Unsere Verstorbenen



20.12.2024 Peter Gius, 78 Jahre, Sel.-Heinrich-Straße 16/B

30.12.2024 Hansjörg Windegger, 81 Jahre, Kapuzinergasse 8

30.12.2024 Richard Schileo, 95 Jahre, Beda-Weber-Straße 3/A

12.01.2025 Kurt Gruber, 81 Jahre, Oberbozen

					H		A
	O	C			N		J
H	○ <sub>4</sub>	W	○ <sub>8</sub>				
E		○ <sub>3</sub>	J	C	A		W
				○ <sub>5</sub>		○ <sub>1</sub>	
A			O	H	S		C
	○ <sub>7</sub>					H	O
J			H	○ <sub>2</sub>		C	E
	H		A				○ <sub>6</sub>
1	2	3	4	5	6	7	8

## Buchstaben - Sudoku

Und so geht es:  
In dem Buchstaben-Sudoku kommen nur die Buchstaben **A, C, E, H, J, N, O, S, W** vor.

In jeder waagerechten und jeder senkrechten Reihe und in jedem kleinen Quadrat dürfen die Buchstaben jeweils nur einmal vorkommen.

Die Lösungsbuchstaben ergeben einen beliebigen biblischen Namen.

**Viel Spaß!**

## TIM & LAURA www.WAGHUBINGER.com



Herausgegeben von:  
Presserechtlich verantwortlich:  
Druck und Verlag:  
Ermächtigung:  
Nächster Erscheinungstermin:  
Redaktionsschluss:  
Redaktionsteam:

Dompfarrei Maria Himmelfahrt Bozen  
Martin Lercher  
Druckerei A. Weger, Brixen  
Landesgericht Bozen, 30.01.1949, Nr. 34  
März 2025  
jeweils am 5. des Vormonats  
Helga Frass, Walter Mayr, Gabi Pichler, Anna Silbernagl  
Pfarrplatz 27, Bozen; Telefon 0471 978676  
E-Mail: [redaktion@dompfarre.bz.it](mailto:redaktion@dompfarre.bz.it)  
eigenem Archiv; Zeitschrift image; pixabay.de  
Sparkasse: IT37 B060 4511 6010 0000 0993 400  
[www.dompfarre.bz.it](http://www.dompfarre.bz.it)

Bilder und Texte aus:  
Bankverbindung:  
Homepage: